

# La XXV gara di orientamento notturno del Circolo Ufficiali di Lugano

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Rivista militare della Svizzera italiana**

Band (Jahr): **50 (1978)**

Heft 5

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-246463>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# La XXV Gara di orientamento notturno del Circolo Ufficiali di Lugano

*Cogliamo l'occasione per proporre al nostro lettore l'accostamento tra la stringata cronaca della XXV Gara di orientamento notturno / 1978 e quella più pomposa della I<sup>a</sup> Staffetta Ufficiali Ticinesi del 1938, nonché il confronto tra i due discorsi ufficiali tenuti al termine della gara.*

*Senza anticipare nulla al Lettore, riteniamo interessante sottolineare quanto emerge dal confronto: la differente impostazione tecnica delle due gare e la diversità di stile delle allocuzioni, mentre rimane costante, anche a distanza di quarant'anni, l'ideale che ci accomuna. (n.d.r.)*

Venerdì 22 settembre si è svolta l'annuale gara d'orientamento notturno organizzata dal Circolo Ufficiali di Lugano. La manifestazione assumeva particolare importanza in quanto la sua venticinquesima edizione coincideva con il secondo convegno delle riviste militari europee. La risonanza dell'avvenimento è stata tale da convogliare sul percorso, che si snodava nella regione fra Novazzano e Stabio, ben 107 pattuglie suddivise nelle varie categorie. Degna di nota la presenza di ben 19 pattuglie nella categoria G, riservata ai giovani orientisti, mentre che valida si è rivelata l'iniziativa di prevedere una categoria F riservata ai quadri in servizio presso le Scuole Reclute. Lungo il percorso, suddiviso in 24 punti di controllo su di una lunghezza variante tra i 4½ e i 6½ km in linea d'aria, (vedi cartina allegata), gli orientisti hanno dovuto affrontare le prove usuali: un test sull'immagine del nemico, uno di cartografia ed uno sulla logica matematica nonché il lancio granate ed il tiro. Al termine della gara partecipanti e delegati del convegno si sono riuniti al palacongressi di Lugano per la cena in comune cui ha fatto seguito la cerimonia di premiazione. Per ragioni di spazio segnaliamo i primi tre classificati di ogni categoria accomunando nel plauso per l'impegno profuso anche chi non è stato classificato, nell'ordine d'arrivo, in «zona medaglia».

*Cat. A*    1. cp car mont I/9/ten Dell'Ambrogio-ten Giacond  
          2. cp fuc mont III/294/I ten Müller-I ten Trochen  
          3. cp fuc mont III/94/ten Censi-ten Pini

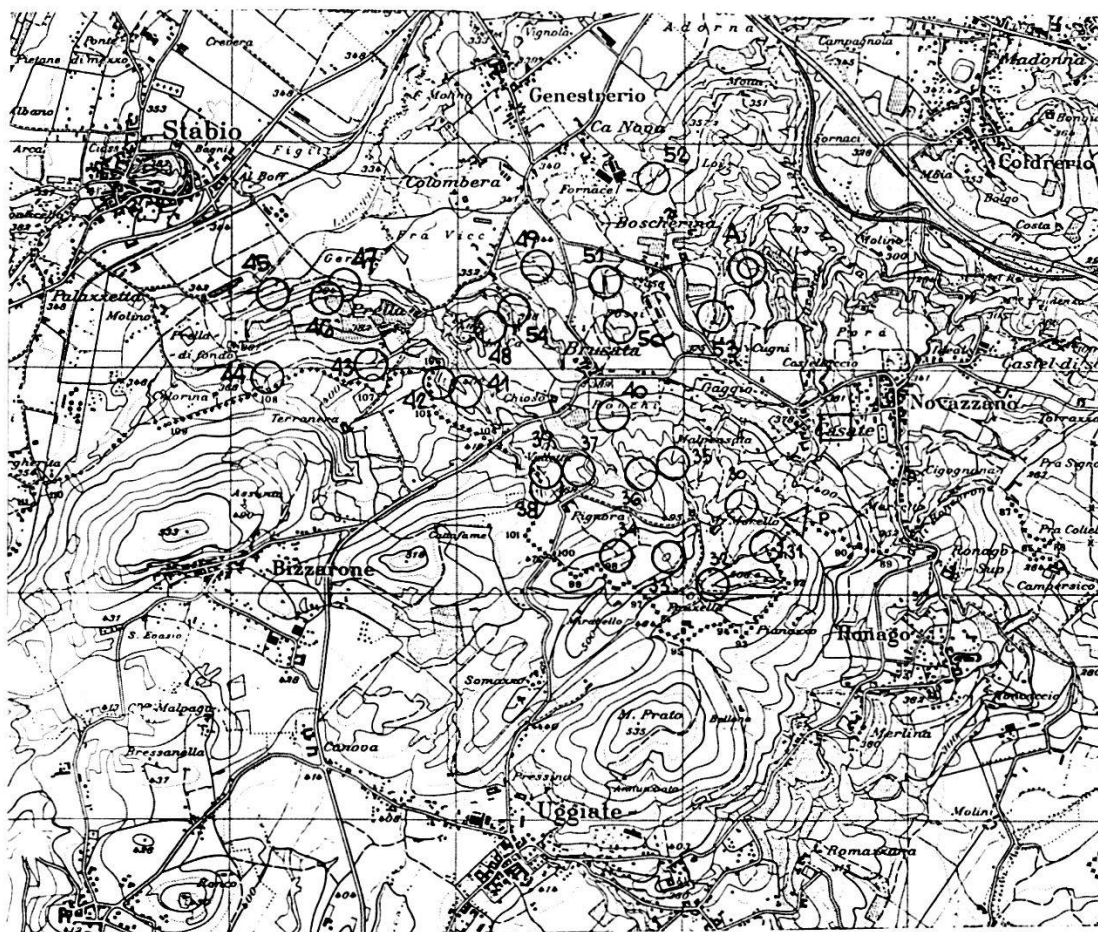
*Cat. B*    1. cp zap II/9/zap Santi-zap Pettinari  
          2. S val ES/sgt Kappenberger-sgt Ferla  
          3. cp SM G 9/sdt Arn-sdt Devittori

- Cat. C*
1. Gr eser TT 12/cpl Boiani-pi Boiani
  2. Soc sv sgtm sez TI/ten Poletti-sgtm Gaffuri
  3. cp fuc III/294/I ten Monico-app Bernasconi
- Cat. E*
1. SM bat G 9/cap Balestra-cap Bernardazzi
  2. cp zap I/49/cap Pedrazzini-I ten Balmelli
  3. SM rft fant mont 30/magg Pesciallo-cap Terzaghi  
SM bat G 9/magg Braga-cap Roth
- Cat. D*
1. circ ter 96/magg Ferrari-I ten Delorenzi
  2. Circolo uff Bellinzona/cap Rigozzi-I ten Toschini
  3. ASSU Bellinzona/aiut suff Kammermann-cpl Bomio
- Cat. F*
1. SR fant mont 209 IV cp/ten Giovanoli-ten Gemetti
  2. SR fant mont 209 IV cp/fur Pozzi-sgtm Colla
  3. SR fant mont 209 IV cp/cpl Piccoli-cpl Caravatti
- Cat. G*
1. Soc. atletica Vis Nova Agarone/Foiada-Pura
  2. SCOM Mendrisio/Pusterla-Walburger
  3. espl San Gottardo Viganello/Beltraminelli-Erismann



**La premiazione di una pattuglia da parte dell'organizzatore della gara magg Unternährer.**

XXV Gara notturna d'orientamento 22 settembre 1978  
Percorsi e compiti



Percorsi

Cat A/F : 30,34,37,38,41,44,45,47,54,50,51,52,53, Arr  
 Cat B : 32,34,36,40,42,43,46,47,49,51,53, Arr  
 Cat C : 30,33,34,38,42,46,47,49,51,53, Arr  
 Cat D/E : 32,33,38,42,46,47,49,51,53, Arr  
 Cat G : 31,30,35,34,37,39,48,50,51,52,53, Arr

Prove

Test 1,2,3 : alla prepartenza, Scuole di Novazzano  
 Tiro pist + fass : al pto 45  
 Lancio granate : dopo l'arrivo